大清光緒十六年

叻報

第二千五百廿七號

（本館開設在葛巴巫口門牌第廿一號）

庚寅三月十一日

凡閱報者每月報價一元每日零沽每張五仙　大英一千八百九十年四月廿九號禮拜二　（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙）

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可寄致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工繕絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各貨價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謂屬成文以及支離體解者概不登報編後　請僉來札尚祈自諒更須寫眞籍里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

新刊各種奇書發售　○啓者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來叻發售其書或銅板木刻鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤夥多有叻地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈　鈞覽閱者　鑒焉　　本館告白

俄國考源

俄國近來舉動情形本報有聞必爲登錄蓋以事關中國實爲我華人所亟欲聞之而昨譯英報所論俄國所爲則俄人之心實有刻刻不忘中朝之處是有不可不亟防其患者查俄初本北邊小部迫後漸爲振起至今已爲一强大之邦然其所以振興之由要不過以蠶食爲增其土地可知俄人心事亦惟以蠶食爲能其先君以此爲貽謀則後君亦以此爲繼紹俄之用心如是則其欲蠶中國之念又何待疑哉嗟乎大小强弱之故庸有何常惟賴人力之經營所致耳妄將俄人立國之源攷而究之於報以冀有志者聞而奮起焉按俄國邃古之時蕃稱斯拉窩兒國號薩爾馬西亞居於匈奴各部互相吞噬者數百年弱肉强食無復人理先是諾弗哥羅其輔二邑生齒滋息頗爲富實鄰敵覬覦來侵不已唐之中葉諾弗哥羅民迎祿利哥爲王祿利哥爲諾爾曼民族會西會長初居瑞典至是建國略定四鄰制馭野番至其子亞力漸廓疆土此俄國開基之始也閱四百年蒙古成吉思可汗雄據北方大舉來侵陷烏拉的米爾執其王伊高第二殺之諸侯分爭各不相援至是者降蒙古時當一千二百三十七年也是歲蒙古立伊高子耶羅斯剌夫爲王百年之間俄國建立君長皆聽命于蒙古至王狄米得里第二始叛元嚭逐蒙古兵勢漸張蓋蒙古勢衰而俄之裔稍振矣至於明初俄國始建獨立體裁絕貢於蒙古漸與泰西諸國通欵國勢浸盛至於我　朝康熙年間帝彼得嗣位勵精圖治彙集泰西諸國地理法律政治諸學刻意講求乃釐革兵制一以文明諸邦爲則使國人遊行之陸軍既修乃造戰艦張皇海軍又變國人風俗使如諸邦選俊秀子弟歷遊諸邦以觀其禮俗講其文物外人抱才藝者聞之皆趨俄國自效俄國致盛之由則帝彼得有以啟之也自是以來代有令辟致治日修土地日拓遂得與英法德奧勢能頡頏嘉慶年間法皇拿破崙威震歐土意欲混一宇宙大舉伐俄破墨斯科全國震動是時法軍甚銳勢將不支會天降大雪法軍凍死過半下力山打出銳師以擊之乃退法軍遂與諸國君主約結神聖會盟威權益熾於是略波斯伐土耳其征高加索攻瑞典之芬蘭州奪波蘭之陸消拓疆土數千萬里增人口一千三百萬養兵百萬雄視諸邦俄自帝宜萬第二敗蒙古人於加森素復故地征服諸侯國人大悅上尊號曰加撒猶言皇帝也自帝宜萬第二至下力山打歷年蓋三百餘載云此役也若非天亡拿破崙則下力山打豈能轉敗爲勝哉由下力山打勝法以迄於今又經七八十年矣因按該國境土最多幾及於英之外籓較於中國且有過之[illegible]其在亞洲之地荒曠者多半[illegible]荊榛不墾居住故每垂涎於中原土地致爲中國心腹之憂嗟乎俄本北方之一小部耳乃得其朝君長振作有爲遂漸成一大邦雖以英之富强猶未敢存正視今觀俄之崛起亦可見事在人謀以俄國之小而亦能振作以致雄視羣邦況較大於俄向爲天下羣邦所同瞻仰者乎夫中國固大國也且[illegible]創獨先素稱聲名文物之邦其中聖賢相繼而興以傳教澤沐可謂精粗俱備而其戶口人民財賦亦爲天下列邦所不及然則若能力圖振作則向何國可與相衡乃竟諸事因循致多貽誤殊令有心人不禁爲之太[illegible]心俄事爰取其振興之略言之以告有心興起者

諭旨恭錄

○閏二月二十日奉　上諭本日道旁叩閽之民人馮士全民婦馮崔之徧告屬世有均著交行在刑部嚴行審訊欽此二十二日奉　上諭本日道旁叩閽之民人劉忠盛曲永祥徐萬保郎趙萬明均著交行在刑部嚴行審訊欽此同日奉　旨慶牛壽暘著以文員用內閣侍讀著英奎補授太僕寺主簿着臧英補授截取學正孫繩武着照例用傳滿副指揮田寶榮着照例升用同知章鑾着回任候升協北穀城縣知縣瞿元燦着准其補授分發直隸道員張祖宸貫州知府李樹八河東監擊同知閻迺珏浙江同知張國模直隸州知州朱閏保陝西通判王琴心安徽通判劉厚基四川通判趙莊貴州通判汪壽椿吉林知縣張渭直隸知縣周凱修江蘇知縣陳文蔚周衍齡陝西知縣游禮賢四川知縣蕭宜長鹽大使惲

英郵船抵叻行期　○英國郵船皆沙與現已由香江來叻定於十一日下午即能抵叻而十二早即當比截由信啟輪西渡茲特為之登錄以告辦郵務者

爭勾新客　○奧國郵船阿里安於初六日下午由香江抵叻船中載有新客約六百名當該船抵埠之時護衛查船人員即到船中查察時本坡新客館中人多已在碼頭預候當該船抵岸之際客館中人即紛紛落船即將各新客之行李雜物等肆行取去是則諸客勢須隨其所往迨抵其店後即可任彼所欲以為之當時查船人員見此情形即出令諸新客概不得登岸即在船暫宿一夜一面將此事詳覆護衛司署督隨由署督知照府署派差四名至船中看守至翌日始准其依次登岸不得攙越云云觀此一端亦可見諸客館之所為矣可勝慨哉

預防不潔　○本坡工部局稽查民病人員將所查情形稟覆局中其文內有一節極言本坡製造麵飽之不善且其地方甚為蕪穢等情因求局員稟詳制府轉交議政局公同酌議以除此弊其意則因麵飽為西人所食若不設法為之整頓則將來因食此物而致病者諒殊不少也嘗其文內有言嘗查驗製造麵飽之粉常有土屑等物雜於其中是已可見其不細乃更有在廚所屎桶之傍堆積麵粉[illegible]難悉數至其廚竈亦年久不修塗汚已滿加以壁虎蠅蚋等物緣牆越壁穢惡不堪而製造麵飽諸人之工作地方亦不通風酣熱異常以致製造之[illegible]汗流於飽上且製造麵飽之桌日間則用為飯桌夜間即臥於其上藉以為床且有日間工作方畢之時汗臭淋漓即假臥於其上迨至工作之際即用以製造麵飽并不為之洗濯至於包裹麵飽之布則其垢穢亦有不堪因請設法以為之整頓云云若如所言則誠有不堪之處矣然叻地之造賣麵飽者甚衆而不潔之處諒未必盡然想亦其中或有此種弊端故特求請局員為之整頓耳

晴雨不同　○麻六甲皆畢情形本報迭經登錄不意甲中內地則殊有不然者近接該處[illegible]信云麻六甲內地近來雨水甚多而附近不鄰航及峇株峇鄰南兩處因地方低陷故為河水所浸積潦甚深惟甲地埠中則依然雨水甚稀雖略有點滴之霖然尚不能沾足以致井泉涸竭水澤乾枯然則咫尺之間而晴雨亦有不同之處時方春暮即已有然是則所謂夏乎分龍之說或亦未必盡然歟

預修進支　○現在麻六甲工部局員已將該局於西本年內進支款項為之預核計所收之賦可至二萬一千二百五十七元而去年所存之項計有三千三百六十四元合計共有二萬四千六百卅一元至於本年支費則約需銀二萬三千九百七十元左右然則除支之外尚覺稍有所餘也

不允賠償　○麻六甲邱金生因假冒畫押侵用銀行之款一案該銀行以邱侵蝕因欲向其保認之人索取而諸保人則以為此事有不應代償之處此事前經列報現在諸保人所延之狀師已代為之稟訴言該銀行前者已明知邱金生有虧欠該銀行之款則不應密為掩蓋任其彌縫了事并不通知具保諸人云云而諸保所延人之狀師并列有一紙乃欲查問該銀行之語甚多故此案諒須構訟公庭始能分其曲直也

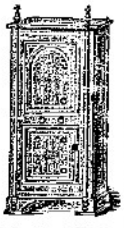
護航新法　○香港西報云自昔至今重洋浩淼之中船隻往來常有不知其蹤跡者夫近來格致之士所製航海之器已無不精益求精然則縱有失事之虞應亦得聞其消息亦何至有音耗杳如之事然觀去冬法國郵船拿打由港至叻中途遇風不意其舵為風浪擊斷以致該船不能自主險罹不測當時設非船舵為浪擊壞則不過半點鐘之久即能出險斷不至有無措之虞又如前者英國戰船於邑士由叻往港及日本鐵甲戰船天尼基干由歐抵叻再往日本地方乃該兩船至今均已消息全無諒亦因中途遇風舵為之折以致不能自主故遂全船覆沒也聞現在港地有某格致士曾製有機器一種用於船艘則任風浪極狂不致損及分寸且此機器甚為易用即最鈍之水手僅教之一遍即能知其用法云云似此機器若果用之有效則船艘無覆溺之患諒可因之而免矣爰喜而誌之以覘厥後

譯英報論中俄事　○昨接英京西報有論及中俄兩國在黑龍江一帶情形據云近來中國見俄在黑龍江等處盡力經營又見近來俄國一意進探西藏地方因此一事故中國欲與英立縱橫之約以期共保昇平之局現在中國各大臣夙將多已奉調入京與海軍王大臣面酌機宜以固疆圉惟俄國在該處經營係存何意外人均不得而知之但觀前者俄國某將軍有言及俄若起釁中國則易如反掌云云然又據俄國鎮守黑龍江等處總督奏疏所陳中俄交界一帶情形言中俄兩國地界之兵斷不宜於構釁因現在中國以六萬精兵駐於該處而俄兵不及二萬況俄國在該處雖已盡力經營然尚未克臻妥善云云因查中國所以在該處鎮以重兵者乃緣十年前中俄之釁將成之際戈將軍登曾受中朝之命復至華京道過津門面謁李傅相時將此情形為之詳告故現在滿洲一帶西北境內中國已將李傅相所轄淮軍往為鎮守觀此則俄欲有此精兵往攻中國殊非易易雖然中國乃大國也地方遼闊則雖保十全蓋稽查之力實恐難周此種情形不但中國為然即歐洲各大國亦莫不皆然也顧說者謂俄若圖中則必以兵先取新疆伊犂等處但此等之事俄國斷不為之蓋其地即入於俄然亦未見其可利故諒俄人斷不作此[illegible]草驚蛇之計然中國現在經營滿洲黑龍江等處則俄國若非能策十全則斷不至以兵擾太平洋一帶以致無益之地也細觀此等情形則中俄不日必將有事然中國現在能人亦殊非少則斷不至將該處邊防置於度外著然中國若欲整頓邊防則必先行精練水陸兵軍方為有濟云云其論所言如此有關時局爰亟譯而錄之

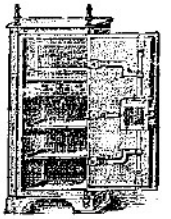
出賣三品

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒欵式以魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭附華字新嘉坡緞明嗎也公司者始無錯若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹 天

馳名鐵櫃出售



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其[illegible]全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於名廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼



大英一千八百八十九年十一月廿八號 明嗎也洋行謹啟 天

大清光緒十五年十一月初六日

烏密發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窦標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂竇標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有謬佮之辭求祈早至 惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日[illegible]謹

[illegible]想見制軍整飭戎行

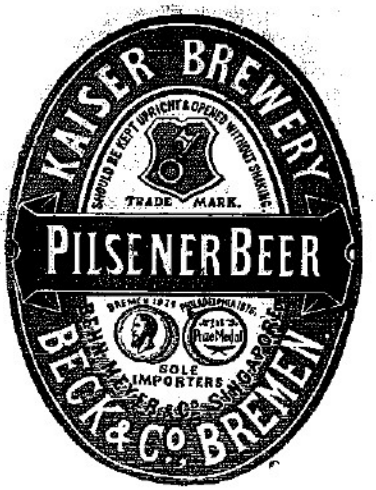
[illegible]稱美以為將帥之元精

[illegible]深映甘戢績 天顏

[illegible]其丰神爽爽有

[illegible]畏怯[illegible]

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明嗎也洋行謹啟

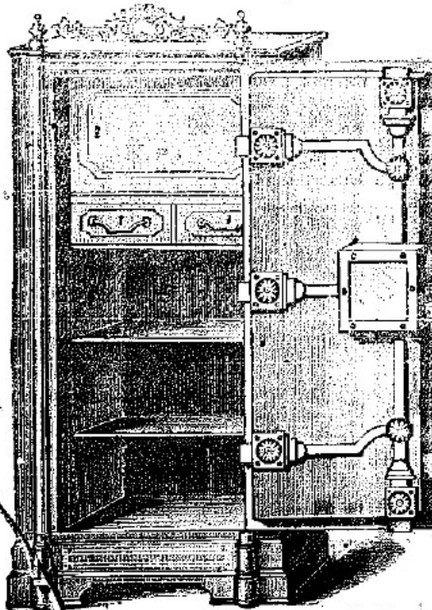
藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如鷄春園之鹿背膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥質爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲稱揚以彰明此酒之佳現此酒在啞玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽賣銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識 米

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲堅善本坡所有西人暨智人以及作極密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無虞火燒盜刦均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選閱是荷特此佈聞

大英一千八百九十年正月四號 米

不殺呼吝公司即前

加珍目不殺 同謹啟

紅頭雁仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭雁仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年 拾二月三號

不殺呼吝即前加珍麥洋行謹啟 天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華籍諸翁予均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應各沽凡 諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

「製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之辨此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混」

「新嘉坡玉彔呼吝公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
請將來小處庄碼君光顧認明印標」

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行不殺呼吝華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼吝即前加珍麥洋行謹啟 天

人竟欲仝翻此律已將此案在臬司控告所幸臬司於此事不允爲之准辦已又查一千八百八十九年婦女之由華至叻嶼自願爲娼者共七百一十八人而雜婦所中除此廿五人以外幷有婦孺之輩五十七人於是□暫寄數所之中以便再爲換辦者查一千八百八十九年本坡所送婦孺回華者計共三十五人至於坡內各娼寮之妓輕本司照例詳加查問其自願爲娼否　此稿未完

幾伍波臣　○潮人蔡阿長偕其婦向在大吧窰植圃營生合力胝胼儉勤頗積於初七日夕陽西墜耕作餘閒蔡乃赴於溪澗滌浴詎知立足不牢溺於深處蔡素不諳泅以故凶占滅頂出險未能幸爲其婦察覺倘早疾聲呼救旋經鄰右諸人咸爲拯溺而蔡始慶生全乃不至與波臣作伍抑亦幸矣然則水性雖儒而人之不可以狎翫也有如是乎

跌傷斃命　○揚帶水閩籍人執圬爲業於初八日在淡中律與人建造屋宇時則猱升絕頂匠意經營不知緣何失足以致翻身墜地恍若飛將軍自天而降者以故負傷昏不知人役諸工覩厥情形防有性命之急登即舁赴於西醫院求治爭奈所傷過重以致藥石無靈廹至初九日奄奄氣息鬼錄旋登洵足悲也現經該院爲之緤紮猶未經官稽驗云

馬車傷人　○閩人某甲久客天南謀生計拙今則牽車食力以効馳驅僕僕風塵克勤克儉而衣食之費亦甚自給甲于此載馳載驅雖曰備嘗辛苦而淪落天涯應知自免矣於初九日驅車復出道經小坡大馬路時猶是空車驅馳以効緩轡徐行以俟興者詎知有一穆拉油御夫駆一馬車由横街衝出突如其來電馳風捲手車奔避弗及故被該馬推甲仆地復被該輪轆傷甲股負痛特甚步履不能後爲巡差察至因將甲舁送國家醫院求爲醫治聞所傷雖重諒亦無性命之虞或者刀圭有靈不難立占勿藥然亦已不堪爲之設想矣所異者該御以馬車傷人不爲拯救第以恐干不便惟有加鞭策馬不顧疾逃爲可恨耳有御如此無怪乎馬車傷人有若是其多也然則悠悠行路又不可以不慎也明矣惟聞甲於被傷之時適無巡差察至故該御得以脫逃云

狂且凶横　○廿公廟六平陽春戲園前有一青草神葱蘢可愛每於傍晚時常有紅男綠女踞坐於芳茵中以爲乘涼消遣意自得也於初八晚適有潮籍某婦者半老徐娘尚存風韵時亦踞坐其中以消酷炎詎有粵人某甲與潮人某乙者均屬輕薄之徒也見婦躑躅獨坐遂以褻言戲謔耳不堪聞婦以其無禮相加因則反唇詈之甲等老羞成怒咸向婦奔來以老拳婦固弱質柔姿烏能抵禦以故被毆受傷惟情實不甘遏得疾聲鳴捕甲等至是恐罹法網飽奉拳遁逸迨於巡差察至甲等已脫逃久矣婦無奈負痛而返云

閩中大閱　○閩浙總督卞頌臣制軍定期校閱營伍各節前經列報茲悉憲節於十三日由省起馬蒞赴福清閱視吉福營及調到之海壇左右營官兵陸操接閱興化府兩營泉州府陸提標漳城守同安七營幷陸提左營所轄之永春汎各官兵合操順赴漳州府看漳標中左右城守及銅平和龍巖詔安雲霄等營各官兵合操由漳赴廈看水提標五營幷鐵集金門湄州南澳銅山四營合操再於廈港看各官兵水操事畢由廈回省一面牌仰水陸各營轉移遵照預備屆期將附近外汛官兵酌量抽調到營配隊操演至偏僻塘汎兵丁准以調離者造冊稟示以便委員查驗仍查照原長章程造具將領備細考冊並馬步戰守各兵丁分別槍箭等技應呈送合營全冊同各項軍械冊馬匹毛齒冊及牌圖陣圖官兵花名手摺幷由該管各員於將近按臨之先自行分別呈送至鎗砲箭技中靶數目繪圖面呈以便察驗如果係出差防汎暨臨時患病准於冊內粘簽而臨時□到者定干責革此係五年論值大典營中大小員弁於按臨時均當齊集較場聽憑考驗優劣倘有年老冒病至技勇平常雖期振□藉端規避托故混禀出差防汎藉飾將備瞻徇袒庇察出定即劾奏參云云想見制軍整飭戎行掃除積習八閩將弁有不爭自濯磨奮邀特達之知用膺干城之選哉

元戎寵遇　○宋祝三宮保由慶於閏二月初一日到京精神矍鑠功績昭彰都人士作壁上觀者莫不嘖嘖稱羡以爲將帥之元精即　國家之元氣也初二日入覲　天顔　皇上温語移時詢其曩日戰功幷現在駐防旅順口情形宋宮保歷奏河南直隸諸戰績　天顔喜悦　諭令退下明日仍預備召見至初三日宮保恭詣侍漏各公孤卿相以禮晉接咸顯喜歡　陛見時　皇上特降綸音稱其丰神奕奕有馬伏波之風不啻其爲七十餘歲人也　垂詢尚能乘馬馳驟否在旅順防所怕洋人否保奏奴才仰託　天威惟知鎮撫洋人不知畏怯洋人至乘馬馳驟尤奴才自昔所習慣故每行必騎依然矍鑠不驚　皇上大加欣賞退下後仍令次日預備召見惟閻宮保　陛見後恭謁醇邸恭馬似各相國均爵以禮相接寵遇有加醇邸於初一日並饋鈞筵以示優異閏二月初七日恭奉　恩旨四川提督宋慶着加恩在紫禁城內騎邸及欽此此殊恩異數尤爲得未曾有

南洋近述　○近來天津傳言南洋有奏請　欽派大員巡閱師船之說未敢以爲深信也今據京友來書言風聞海軍事務衙門以南洋兵輪除現在鐵甲外如開濟寰泰南琛南瑞保民等號皆係鋼甲大號快船其餘蚊船雷船木壳兵船等亦不下二三十號且日下閩廠仿造鐵艦春夏之交當可告成南洋各艦爲數不少故擬於夏秋之間奏請　欽派大臣前往南洋各口勘察情形就便編立南洋海軍但會議已有多日似尚未能定期云云據此則傳言未必無因仰見我　國家經理海防十分愼重南洋備得成軍與北洋聲息相應則有備無患富與歐洲各國並駕齊驅矣

總理衙門請獎章京清單（花翎四品銜　記名繁缺知府刑部郎中孔慶輔擬請照章充軍機處　記名以海關道員用候得道員後　賞加二品銜○記名御史四品銜兼襲雲騎尉戶部員外郎袁昶請照章充軍機處　記名以海關道員用候得道員後　賞加一級○四品銜兵部無論題選咨留遇缺即補員外郎富海寬擬請候補員外郎後作爲試俸歷俸期滿並　賞加一級○四品銜戶部員外郎玉寬擬請照章充軍機處　記名以海關道員用候得道員後　賞加二品銜○記名御史吏部員外郎俞鍾穎擬請　賞加四品銜候得御史後作爲歷俸期滿○三品銜補用道候選知府歸道員班後　賞加二品銜長恒擬請免選知府以道員不論雙單月選缺即選○四品銜戶部選缺即補員外郎陳名侃擬請以本部員外郎無論題選咨留遇缺即補○四品銜禮部遇缺即補郎中吳慧祺擬請以本部郎中無論題選咨留遇缺即補○四品銜戶部候補主事曾丙熙擬請免補主事以本部員外郎遇缺即補並　賞加一級　記名御史吏部員外郎榮慶[illegible]擬請　賞加四品銜候得御史後作爲歷俸期滿○四品銜兵部無論題選咨留遇缺即補郎中張兆麟擬請以六部郎中無論題選咨留遇缺即補○宗人府主事榮寬擬請以宗人府副理事官在任遇缺即補並　賞加四品銜○戶部候補主事劉宇泰擬請免補主事以本部員外郎選缺即補並　賞加四品頂戴○花翎四品銜升員外郎後即選知府工部主事魏晉楨擬請候得知府後　賞加三品銜○四品銜工部選缺即補員外郎宋承庠擬請以本部員外郎無論題選咨留選缺即補○吏部候補主事升允擬請免補主事以本部員外郎無論滿蒙選缺即補並　賞加四品銜○記名繁缺知府升班後選用得缺後加三品銜以道員在任補用四品銜兵部郎中李國琇擬請歸道員班後　賞加二品銜並候知府得缺後　賞加一級○四品銜禮部選缺即補員外郎何兆熊擬請候補員外郎後以本部郎中無論題選咨留選缺即補○即補侍讀先換頂戴升任後　賞加四品銜內閣中書極年擬請作爲候補郎中照章奮分戶刑二部選缺即補並　賞加一級○花翎四品銜內閣侍讀恒壽擬請在任以六部郎中選用並　賞加一級○刑部主事常明擬請在任以本部員外郎無論題選咨留選缺即補

京報錄

○掌山東道監察御史奴才愛興阿跪　奏爲職官勒索私費押斃人命抵償伸訴　聖鑒事竊以奉天舊有糧莊九十七家世傳充當不欠官差由光緒十四年水災蒙　恩准免九分八分七分者業已如數照災完差近聞戶部六品官松壽不遵減成之法浮索數百金之多遂賜驗災官筆帖式麟超在公館耗費若干錢臨行又索取數百金辦差領催馬世鳳宋長秀馮天元品量分派勒索數百金勒莊頭必有清單帳目令其早當詳查在官差照災區浮多私費照豐年苛派私費不足者官竟不收將莊頭張贊湧建忠改文舉揚樹滋四名一併斥革即將張建忠先押門倉又交承德縣看押斃命實屬貪婪不法逼斃人命戶部侍郎於該管堂司恐有瞻循可否　飭下奉天將軍詳查嚴究將職官領催莊頭等秉公審訊自能水落石出奴才爲懲貪官而重民命起見是否有當伏乞　皇上聖鑒謹　奏

○譚鈞培片　再在籍刑部學習員外郎吳世欽前於光緒十二年二月經前督臣岑毓英撫臣張凱嵩委辦永昌府屬團練事務當經奏明在案茲據雲南善後局司道會紀屬等詳稱該員辦理團練業已銷差並無經手未完事件現因本年己丑恩科本省鄉試中式舉人據請給咨離籍赴京會試並到部供職等情前來臣覆查無異除給咨該司員遞咨部查照外謹附片陳明伏乞　聖鑒　奏奉　硃批吏部知道欽此

○暫行護理湖南巡撫按察使臣沈晉祥跪　奏爲恭報微臣接護撫篆日期叩謝　天恩仰祈　聖鑒事竊臣於光緒十五年十二月二十四日接奉湖廣總督臣張之洞文開十二月十七日承准總理各國事務衙門電知本日奉　旨張之洞電奏已悉著授湖南撫藩均未到任着沈晉祥暫行護理巡撫欽此欽遵轉行到臣旋准藩司臣邵友濂飭委准補辰沅永靖道長沙府知府翁曾桂齎標右營遊擊張宏墀將湖南巡撫關防並　王命旗牌文卷等件齎送前來臣即於二十六日恭設香案望　闕叩頭謝　恩祗領任事伏念臣[illegible]員山右建樹未聞陳臬湖南涓埃莫效茲復仰承　異數暫護疆符聞　命自　天慚惶無地查湖南界連七省巡撫職綜百寮地方既極沖煩政務均關重要如臣謭昧深懼弗勝惟有勉竭愚誠實心經理遇有要件仍隨時稟商督臣指示率同司道等和衷共濟俾鮮愆尤斷不敢以暫時護篆稍涉因循以冀仰答　高厚鴻慈於萬一所有微臣感激下忱並接護撫篆日期恭疏　題報外理合繕摺叩謝　天恩伏乞　皇上聖鑒微臣接篆正在封印期內關防用當敬謹封固合併陳明謹　奏奉　硃批知道了欽此

告白聲明　○啟者新嘉坡馬車街第二百四十三號門牌同利號椒窰乾菓店乃巫許金泉　巫許從合　巫許齊川三人同宗先父遺業開設有年嗣巫許金泉業已身故將此店業掛沙其妻劉美葉代爲掌理向安無異但本號股份係有三人出特登明歸後倘本號有在外關與　諸君稱貸及事關本號甘椒園者須巫許從合巫許齊川及已故巫許金泉之掛沙劉美葉三人全同畫號方能作據若此三人中未經畫號或僅得一二人畫號者均不足以爲據若誤借與之係爲自誤與本號毫無干涉先此聲明免滋後論

大清光緒拾六年三月十一日　同利號股份人　巫許從合　巫許金泉掛沙人劉美葉同啟

股份未定　○啟者牛車水賀萬年之股份現在議猶未定前日所刊之告白乃一時急促先爲刊出茲特爲之補正至於前日之告白不足爲憑應俟本班股份議定之時再行刊[illegible]可也特此聲明

大清光緒十六年三月初十日　賀萬年班[illegible]啟

新嘉坡火燭保險公司告白 〇啓者茲本公司欲僱用華人書記一名其人須識西字可司數目者方能合用諸君有欲司其事者可函致本理事人處詢問幷書明每月辛資若干幷將保薦之人列明以便查問方可此佈

大英一千八百九十年四月廿六號　司理人咨華里謹啓

西醫返叻 〇啓者余前就診檳城現已由嶼返叻仍以醫問世倘 諸君有欲就教者請至大酒店或牛車水大馬路英華藥房內詢問便得特此佈聞

大英一千八百九十年四月二十六號　西醫吉望齡謹啓

退股聲明 〇啓者新嘉坡甘𠀤廊六甲橋頭潮州街合盛乾菓店曾兆南名下所得之股份現已頂與洪香合 朱泰艮二人承受而曾兆南卽作爲退股日後該號生理盈虧以及一切事宜概不干曾兆南之事先此聲明免滋後論

光緒十六年三月初八日　退股人曾兆南謹啓

代收家業 〇啓者茲因原告巳故楊天泉掛沙人黃色梅控告巳故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼與吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等概爲收討倘諸人等曾有收到巳故楊天泉之產業及器物等可卽交該代收數項人軒尼晏都尼與吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須卽爲交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞

大英一千八百九十年四月十八號　光緒十六年閏二月二十九日　原告狀師直汝尼卑亞謹識

頂受聲明 〇啓者牛車水士美街第六十七號門牌月華妓院原係杜氏亞姨及陸朝區海三人同創現陸朝區海二人志圖別業願將該寮全盤生理頂與杜氏亞姨承受巳經交易清楚日後生理盈虧概與區海陸朝無涉而區海陸朝所有揭借會項皆向經手是問不干本寮之事先此聲明免滋後論

光緒十六年三月初七日　月華樓杜氏亞姨謹啓

精妙眼鏡出售 〇啓者本號羅倫買也創設在英京及印度各處向巳遐邇馳名現余親抵叻中並携有各式眼鏡到爲發售至敝店所製之眼鏡前者曾携往天津等處崇李傅相及各名公巨卿購用均蒙獎譽而本坡陳君金鐘亦曾用余之眼鏡巳有五六年之久亦蒙深爲推許是可知敝號眼鏡之佳現余叻寄寓於大酒店第十二號房內携有眼鏡甚多各式俱備以憑 諸君選擇但余在叻不過暫爲居住不久復將他適倘 諸君有欲購買者請卽移 玉惠臨爲盼

大英一千八百九十年四月廿二號　大清光緒十六年三月初四日　羅倫士謹啓

蘇浙賑捐 〇敝局帶有 兩江爵督憲曾印信實收隨捐隨獎以便捐生報捐貢監 封衔翎支等項志切賑揚者一舉兩善速屆面議此望

叻報館對門邱萬興號賑獎分局啓

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售 〇啓者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 剌因修剌 剌干士丹西亞 剌巴剌 下路高美打民路爲畢因𠸄等名烟無不俱備又荷蘭及晉剌馬卽仲光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之闔亞卓等家購至而晉剌馬卽仲光之烟則向仲光晏多厘諸名家購辦載來而本號幷售紙捲之烟乃將西國之頂上名烟捲就如威馬愧剌勞士 剌因修剌 晉兒那勿剌乙 瑞乙加波路等 各名烟均無不有此乃向美國晉兒那地方亞闌仁打號所選購其香淸越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之紙烟乃向士京毛剌池公司採辦而本號幷有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打鄧三金塔之美國烟絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之欵式甚多可備 諸客選擇並自辦各式烟紙如 威咨 高士模寶來乙 然 馬路居士 埃與輿等欵式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至士庫街園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細認門前大玻璃窓上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號　打咨基里亞幼尼巴西烟店謹白

再爲佈告 〇啓者本號以上所出之告白有烟名曰剌因脩剌者此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其質潤拿裴者乃特聘龜蠻之最上名工所製其皐立巴因裴者乃爲前者小呂宋國憲督造呂宋烟之頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及巫越打亞咨柔園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久巳馳名於天爲下而 當士商所樂爲之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以便諸紳商人等特加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尙望 玉趾前來以纔躬臨本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尙祈惠臨不勝厚幸特此再啓

英一千八百八十九年十一月廿六號　打咨基里亞幼尼巴西烟店謹白

西國頂上窖酒發售

Culmbacher Bock-Bier

白蜜酒出售

啟者本行親在亞洲督辦龜嘜之白蜜酒及卑施拏之白蜜酒來叻發售其龜嘜之酒係作飛燕標 卑施拏之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤喉且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各處以及蘇門答納暴娘暹羅安南等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能獨擅銷場

而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿闌號之狗標加壓力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕廷而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精而無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂爲購用并有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅糖美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號 吉士兄弟洋行告白

美國紐約上等雪文發售

○啟者茲本行新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗滌漆器等物甚爲潔淨計所有漆器漆布機枋梟楯等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於船桅鼎鑊等物若有油汚洗之立淨他如勻鐵器物洗之亦無異於新者所有血金浴桶及鐵頭一切油膩所汚之物一經洗滌無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細爲辨認勿致有魚珠之混乎於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號
大清光緒十六年正月廿一日
不殺呼吝洋行謹啟

敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝酒來叻發售其酒香美異常且蔴製最爲得法功能清凉解毒滌暑除煩於南洋尤屬相宜常當飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特載來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭愼爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日
大英一千八百八十八年十月三十一號
美隣鬱洋行啟

吉屋出賃○啟者茲有便厝一間在老爺宮前門牌一十五號即協恒除現住之厝 諸君欲稅請至本號面議是荷此佈

大清光緒十五年十二月初二日
豐興號謹啟

女醫問世○啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼

大英正月十一號西國女醫威勞什謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有鐘表一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多皆屬富行出色者更有無須表匙自能上鍊之鐘表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論桂鐘座鐘以及石質之鐘皆備具鐘皆異常美麗以備諸君之擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各款甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細以能留度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號
横甲鐘表店謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.